

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 96 (1970)  
**Heft:** 1

**Illustration:** "...verstehe mich recht, mein Sohn, ich will deine Gefühle nicht verletzen [...]

**Autor:** Martin, Henry

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

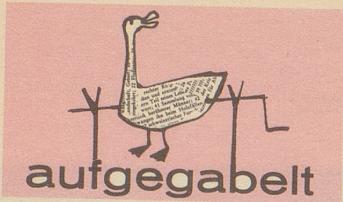
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Einmal hat einer den andern mit einer Wurst erstochen. Es war eigentlich ein einfältiger Scherz: er tat als griffe er nach dem Messer und stieß mit der Wurst zu. Aber der andere sank leblos vom Stuhl; der Schlag hatte ihn getroffen. Der Mörder wider Willen wird zum Tod verurteilt. Und wie er nun mit verbundenen Augen vor dem Richtblock kniet, da schwingt der Henker statt des Schwertes eine mächtig lange Wurst und haut ihm damit auf den Nacken. Aber der Delinquent ist von zäherer Natur als sein Opfer, und so kommt er mit dem Leben davon.

Edgar Schumacher

### Konsequenztraining

Am Zivilverteidigungsbuch haben etwa drei Dutzend Schweizer mitarbeiten dürfen, drum sind alle übrigen muff.

An der nächsten Auflage sollten alle übergangenen Schweizer mitarbeiten dürfen – dann wären nur etwa drei Dutzend muff. Boris

### Dies und das

*Dies gelesen:* «Der Winter hat sich angemeldet. Deshalb geht der ärztlich fundierte Rat vor allem an die Damen: Ziehen Sie sich warm an!»

*Und das gedacht:* Zum Beispiel den wollenen Minijupe! Kobold

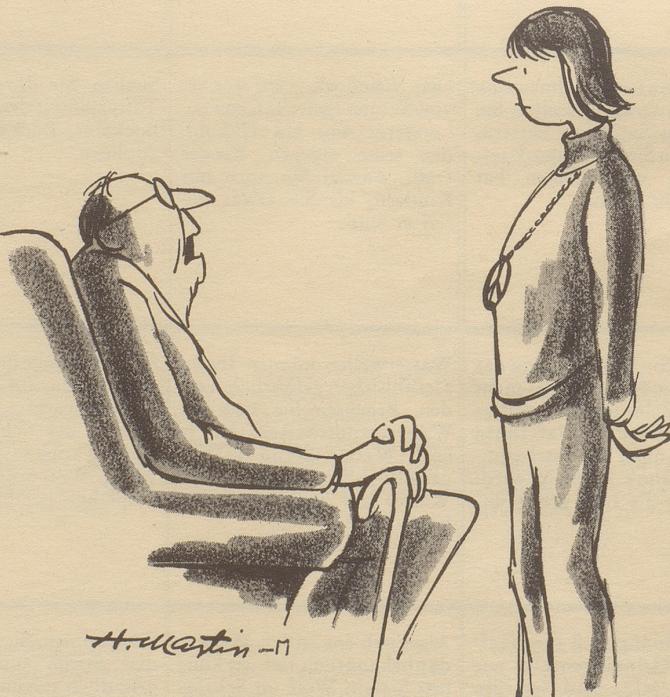
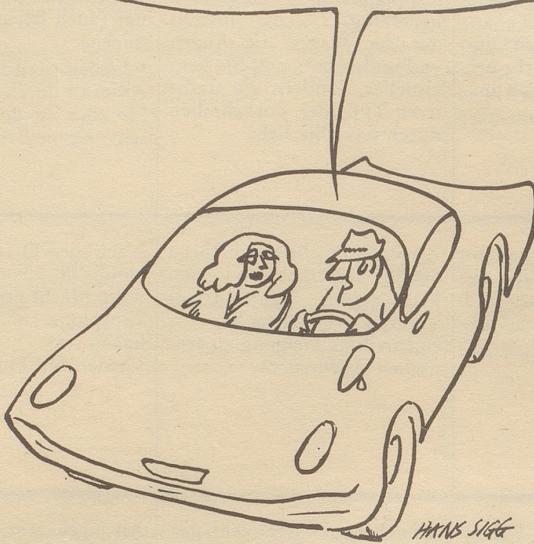
### Winternebel

und seine Folgen. Im Zürcher Glattatal, wo übrigens auch der Flughafen hingebaut wurde, war es erstmals wieder einmal so neblig wie in London, man sah kaum die Hand vor den Augen. Ein Autofahrer fährt hinter dem Schlußlicht eines vor ihm fahrenden Wagens her. Plötzlich kracht es. «Hel!» ruft er dem Fahrer des ersten Wagens zu, «wie chönzi au so plötzlich brämse?!» «Was heißt brämse?» ruft der andere zurück, «ich bi doch i miiner Garaasch!»

Pünktchen auf dem I

Schwein  
öff

Ich muss einsparen Liebe,  
wo läuft nun eigentlich dein Film,  
in St. Gallen oder Lugano?



«... versteh'e mich recht, mein Sohn, ich will deine Gefühle nicht verletzen – doch ist es meine Vaterpflicht, dir diese delikate Frage zu stellen: Wann gedenkst du wieder einmal zum Coiffeur zu gehen?»

### ZU BESUCH-BRING EIN BUCH



ZU BESUCH-BRING EIN BUCH

4139 Einsender haben diesen Text als Lösung des Kreuzworträtsels in Nummer 47 eingesandt.

Am 12. Dezember wurden im Sekretariat der Schweizerischen Werbestelle für das Buch die glücklichen Gewinner ausgelost:

1. Frau Margit Kuster, Adliswil
2. Herr Gerhard Wey, Staad
3. Herr Martin Theilkäs, Solothurn
4. Frau Erika Merz, Glarus
5. Herr Gerhard Roser, Emmenbrücke
6. Herr E. F. Keller, Olten
7. Herr Heinz Stierli, Chur
8. Herr Otto Wyss, Solothurn
9. Herr Paul Engi-Conrad, Chur
10. Herr Jakob Huber, Meilen
11. Herr Werner Holzherr, Bern
12. Herr Werner Hinder, Winterthur
13. Herr Florian Vetsch, Necker
14. Frau Anneliese Neuenschwander, Bern
15. Frau M. Gloor-Meyer, Zürich
16. Frau P. Schmid, Effretikon
17. Herr Jakob Buchle, Neuhausen
18. Frau Trudi Meyer-Fey, Winterthur
19. Herr Karl Knell, Küsnacht
20. Frau Edith Soland, Basel
21. Frau Hedi Jeck, Langnau a. A.
22. Herr Anton van Son, Veghel/NL
23. Herr H. A. Hertwig, Wiesbaden
24. Herr H. Christaller, Basel
25. Herr H. Meister, Zürich
26. Fr. J. Ratschiller, Kappelen
27. Frau Susanne Keller, Basel
28. Herr L. Rhynier, Aadorf
29. Frau M. Stäheli, Schüpfen
30. Fr. M. Schneider, Winterthur
31. Frau E. Riedel, Ecublens
32. Fr. Ruth Zollinger, Rüschlikon
33. Fr. B. Hauri, Zofingen
34. Herr Robert Doebl, Reinach

Dank den großzügigen Spenden der Schweizer Verleger konnten noch weitere 300 Trostpreise ausgelost werden. Wir danken allen Teilnehmern fürs Mitmachen.

Schweizerische Werbestelle  
für das Buch

### Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

«Zuvorkommenheit wird sich immer als Klugheit erweisen.»

*Waagrecht:* 1 Drän (ae), 2 Ehe, 3 OSO, 4 S.A., 5 Bec, 6 Tip, 7 En, 8 Zuvorkommenheit, 9 wird, 10 sei, 11 sich, 12 Isa, 13 immer, 14 Ehe, 15 Alp, 16 Grannen, 17 Ort, 18 Einöde (oe), 19 als, 20 Eid, 21 Alb, 22 nah, 23 Klug-, 24 Isola, 25 -heit, 26 Asien, 27 Bilin, 28 erwei-, 29 -sen, 30 Gerda, 31 Oger, 32 Eau, 33 Mär (ae), 34 Sog, 35 Säntis (ae), 36 tre.

*Senkrecht:* 1 SZ, 2 Arrak, 3 Eos, 4 Wauwil, 5 Largo, 6 Visp, 7 Ausweg, 8 Debora, 9 Algier, 10 Herd, 11 gelb, 12 Ei, 13 Deck, 14 Iris, 15 in, 16 Osman, 17 See, 18 Agamemnon, 19 Ozean, 20 Miene, 21 Nut, 22 Note, 23 Rede, 24 ab, 25 Sins, 26 nein, 27 IG, 28 Sophie, 29 Dahlem, 30 Echo, 31 Heirat, 32 Reicher, 33 Inder, 34 N.T., 35 Trost, 36 Are.